

از فرات قانیل گذری بر مهدادیان بزرگ و تمدن‌های کهن

آنچه در این صحائف آمده یادداشت‌های سفر تا استانی
امسال من است به چند کشور عزیزی که گاه ویگاه در موقع بیکاری
به رشته تحریر درآمده است.

این یادداشت‌های پیش تر مطالبی است که به صورت و تداعی
معانی «اینجا و آنجا به ذهن نویسنده آنها خطور کرده است نه
مشاهدات و آنچه دیده و شنیده، واژاین رو پیش از آن که «خاطرات»
باشد «خاطرات» ذهنی و تفکرات اوست (اگر اصطلاح «خاطرات»
در این معنی درست باشد).

تاچه قبول افتاد ... آبان ماه ۱۳۵۱ مدرسی طباطبائی

در لبنان

نام «لبنان» را پس از استقلال و انفال از شامات برای این منطقه انتخاب کرده‌اند
و گرنه در اصل همان گونه که یاقوت نوشته است نام رشته کوهی است که در این سرزمین واقع
است . دیده‌اید که سعدی هم در گلستان از «یکی از صلحای جبل‌لبنان» یادمی کندوشیخ بهائی نیز
که خود از آن خاک است داستان عارفی را که در گوه لبنان مقیم بوده به رشته نظم کشیده
است . اینها همه می‌رسانند که لبنان نام این رشته کوه و دامنه و اطراف و دور و بر آن
بوده که از روزگاران دور به خوبی آب و هوای شهره بوده است تا آنجا که «ابن‌الخراسانی»

درباره آن گفته :

و کیف التذاذی ما در دجلة معرقاً
و اسواء لبنان الذوابذب

از متون عربی و دوایین اشعار شاعران عرب نیز هرجا نام لبنان آمده است همراه با قراینه است که معلوم می‌دارد مقصود همان کوه و منطقه اطراف آن است که همه را به اعتبار کوه یا رشته کوه مذبور «لبنان» می‌خوانند. از مصادر قدیم آنچه در حال حاضر ذکر این نام را در آن دیده‌ام و به خاطر دارم دیوان شاعر پاک اعتقاد قرن ششم و آغاز هفتم «فتیان شاغوری» است که در چند جای آن «لبنان» را به عنوان منطقه‌ای کوهستانی یاد کرده است (۱).

این نام در روایات اسلامی نیز آمده است. روایتی از خصال صدق به خاطر دارم نزدیک به این مضمون که: «ثلاثة لا تشرك: النباح اللبناني» (۲) و معلوم می‌دارد که سبب خوش طعم و بوی لبنان از روزگاران دور مورد توجه بوده است. در مصادر دیگر به خصوص در دوایین نیز ذکر سبب لبنان دیده می‌شود. از باب نمونه در همان دیوان «فتیان» در چندین مورد از آن یادشده که آنچه به خاطر است:

هم يالآئمی قدائم الـبـان	و انتظـر فـواـكـهـ فـيـهـ اللـبـ حـيـرـان
فالـفـرعـ منهـ عـنـاقـيـدـ وـوجـنـتـهـ	نـفـاحـ لـبـنـانـ وـالـنـهـدـانـ رـمـانـ
وـ نـيـزـ :	

وـ خـدـودـ عـنـدـهـ نـفـاحـ لـبـ نـانـ فـيـ الـأـغـصـانـ خـجـلـانـ حـزـينـ (۴)
 واضح است که مورد تشبیه سبب سرخ لبنان است و سبب زده که اکنون بیش از آن دیگر مورد توجه قرار دارد (۵)

* * *

شامات تا جنگ جهانی اول جزء امپراتوری عثمانی بود و از آن پس تا پایان جنگ جهانی دوم تحت قیامت افرانسه قرار داشت و پس از جنگ مستقل شد. البته با تجزیه بدو قسمت و دو کشور: سوریه و لبنان، تا هم در جهان مسلمان‌عرب استخوانی میان زخم

۱ - صفحات ۸۲ و ۵۲۸ و ۵۴۸. دیوان فتیان را مجمع دمشق چاپ کرده و من در شام بدست آوردم و این قسمت را پس از دیدن آن در اینجا افزودم.

۲ - چاپ مکتبه الصدق، ص ۱۴۳.

۳ - دیوان، ص ۴۷۵.

۴ - ایضاً، ص ۴۸۴.

۵ - ابن عبدریه در المقدارفید (ج ۳ ص ۱۴۶) از تورات نقل می‌کند که خداوند در یکی از مکالمات خود به موسی اورا به «یا صاحب جبل لبنان» - صاحب بمعنی مصاحب و همراه و ملازم - خطاب فرموده است.

یچای نهاده و کشوری عرب و مسیحی ساخته باشند و هم باین وسیله تفرقه وجودی بیشتری در این منطقه بوجود آوردند.

از عامل مذهب در لبنان تنها نیز برای ایجاد تفرقه بهره برده شد، باین ترتیب که هر یک از مقامات بالا و بزرگ کشور را به یکی از مذاهب واگذار دند؛ ریاست جمهوری به مسیحیان، نخست وزیری را به سنی‌ها و ریاست پارلمان را به شیعه که هیچ وقت باهم کنار نیایند. لیکن از آنجا که بحمد الله والمنه ۱ برای هیچ یک از این گروه‌ها در لبنان همچون بعضی جاهای دیگر دین و ایمانی حسابی به جای نمانده است این تقسیم بندی هیچگاه منازعه و مجادله‌ای به وجود نیاورده. و از این رو لبنان تاکنون مشکلی از این دست نداشته است. تنها اشکال این تقسیم، تبعیض ناگواری است که در تقسیم کارهای اداری پدید آمده، تا آنجا که تقریباً ۹۰ درصد مشاغل و پست‌های دولتی در دست مسیحیان است و بیشتر ۱۰ درصد باقی مانده در اختیار سنیان و کمترین بهره از آن شیعیان است که به ادعای خودشان از هر یک از دو فقره مذهبی دیگر بیشتر وزیادترند. به حکم و اقتضای همین تبعیض دولت لبنان در جریان سرشماری عمومی چند سال قبل از دادن تابعیت بقبائل مسلمان مهاجر از جمله کردها که تعداد معنی‌بی هستند و بسیاری از آنان چند نسل در خاک لبنان بوده‌اند خودداری نمود و در برابر قبائل مسیحی مهاجر به لبنان را داخل شمار آورد و به آنان تابعیت لبنانی داد. با این همه به این نکته نیز باید توجه داشت که در ترکیب اجتماعی خاص لبنان اگر جز این بود بدون تردید با درنظر داشتن چشم‌هم‌چشمی‌های میان دو فرقه اسلامی کار بسادگی امروز نبود و باحتمال بسیار قوی به کشت و کشتارهم می‌رسید، اتفاقاً مسلمانانی که در پست‌های اداری بوده‌اند و هستند از پس «نامسلمانی» کرده و نسبت به مذهب بی اعتماد بوده‌هم مسلمانان را آزار داده‌اند مسلمانان بخصوص شیعیان گویا خرسندترند که مشاغل در اختیار مسیحیان باشد تا زناشویی و ندام کاری کسانی که بنوان نمایند و با پشتونه آنان بر مسند کار می‌نشینند در امان باشند . . .

این چند سطر در طیاره جمیعت پان‌آمریکن که فقیر محرر سطور ۱ مرا با چند صد نفر دیگر از تهران به بیروت می‌برد علی‌الرسم بقصد رفع بیکاری نوشته شد.

بیروت

مسافت زمانی تهران تا بیروت با هواپیما دو ساعت یا دقیقه‌ای چند بیشتر است. اختلاف افق نیز گویا نیم ساعت باشد.

امتیاز عده بیروت بر دیگر پایتخت‌های هر بی‌تمیز بودن نسبی آن است و این

البته در بلاد عرب موضوع کوچکی نیست . کسانی که حجază را دیده و به مکه مشرف شده و خیابان پشت « مسی » را از روی صفا مشاهده نموده باشند می‌دانند جامی گویم .

* * *

گویا بیروت « متمن » ترین و پیشرفته ترین شهر جهان عرب است ، البته از آن نوع تمدن‌ها و پیشرفت‌ها که در جهان سوم و « شرق » میسر می‌شود ، با همه مظاهرش و درین پرده ترین نوع و شکل نیز . اما در چنین شهر متمنی غالب است بدانید که هفته‌ای یکی دوبار آب سراسر شهر به مدت یک شبانه روز و گاهی کمتر و زیادتر قطع می‌شود ، و در نتیجه در این شهر « پیشرفته ا » بخصوص در هتل‌ها و مسافر خانه‌هایی که مخزن آب نداشته باشند یک مشت آبی که با آن سروی توان شست یا بقول مترجم تاریخ قم « آن مقدار آب که با آن بخشکی سیراب شود » (۱) میسر نیست . می‌گفتند تناسب مقدار آب موجود در مخازن آبلوله‌کشی شهر با مقدار تمهد روزانه سازمان آب در قبال انشعابهای که داده قریب یک بر دوازده است .

سایر مایحتاج عمومی را نیز بر این روال و منوال یافتیم . حساب و کتابی در کار نیست . نرخ‌های اجنبی مطلقاً مورد رسیدگی قرار نمی‌گیرد و از این روش محل نزدیک بهم اختلاف قیمت یک جنس حیرت آور است . همچنین است نرخ تاکسی‌ها برای مسافت‌های مختلف که در این مورد اخیر « اجحاف » ها به صورت بارزتری انجام می‌پذیرد آنهم دربرابر چشم پلیس که حق یا دست کم وظيفة دخالت ندارد .

کشوری که قلم درشت درآمدش را توریست‌ها تأمین کنند البته باید چنین باشد . از این دست چند واقعه غالب برای محجر سطور روی داده که هر یک نموداری از احوال و اوضاع این خطه است از باب مثال مکرراً اتفاق افتاد که برای طی مسافتی با رانندگان تاکسی‌ها به چانه زدن می‌پرداختیم و آخر سر با ارزان ترین آنها به مقصد رسپار می‌شدیم و نوعاً بعد معلوم می‌شد دوباره نرخ واقعی معمولی را - یا گاهی بیشتر - اخاذی کردند . البته گلهای نیست ، چه بسا رانندگان قم ما هم غرباً و ذایران حضرت معصومه (ع) راس و کیسه کنند .

* * *

بیروتی‌ها بیشتر مردمانی مؤدب و اروپائی منش هستند و از همین رو با مردم هیچ یک از پایتخت‌های عربی دیگری که تا کنون دیده‌ام قابل مقایسه نیستند حتی قاهره . فرانسوی‌ها حق داشته‌اند سوریه و لبنان را از هم جدا کرده‌اند .

۱ - تاریخ قم ، ص ۶ .

به علت تسلط چندین ساله اینان بسیاری با زبان فرانسه نیز آشنائی دارند. جز این «تمدن» اروپائی در وضع لباس پوشیدن و خیابان آمدن زنان و دختران و دریا رفتن آنان و دیگران، و کافه‌ها و کازینوها و تریاها و همه اینها رفتن‌های اهالی و روابط و مناسبات دختران و پسران و انواع مجلات و مطبوعات و چیزهای دیگری از این دست نیز تجلی کرده است. یک چیز دیگر هم هست که برای استفاده و استفاده و آگاهی آن دسته از مردم بیان بزرگوار و دلسوژجوانان کشور و «منفکران» مورد احترام و تکریمی که وقتی به یک کشور اروپائی می‌روند پیش از همه چیز سراغ کوی «پیاد گان عشق!» اش را می‌گیرند و بعد خاطرات همانجاشان را برای ارشاد عموم در مجلات وغیر آن نشر می‌فرمایند در اینجا ذکر می‌شود، و امید است حداکثر استفاده را بفرمایند و اینجا با خاطرات نگاری مفصل و مبسوط بر همه منت نهند.

مفهوم از این آخرین تابلوهای «بیت لیلا» و «بیت سامیه» و «بیت نبیله» و «بیت نادیه» و دهه‌های تابلوی دیگر از این قبیل است که در کوچه مخصوصی منشعب از «ساحة البرج» یا «ساحة الشهداء» و گویا تک و توکی در یکی دوچای دیگر به چشم می‌خورد. این بیوتات «متبر که!» در بیرون همان کاردا می‌کنند که «کوی پیاد گان عشق!» در کپنهایاک تصدیق می‌فرمایند که «صلای عام» از این سرواده‌تر ممکن نهست. البته برای شهری که همه وسائل «تحریک مصنوعی» را بصورت کامل مورد «استفاده» قرارداده است وجود چنین بیوتات متبر کی نیز عادی است. وقتی بناشد همه چیزمان را - تا آنجا که بکشور در حال توسعه ہودن لطمہ نزند و ما را از غرب بی نیاز نکنند - از فرنگی‌ها بگیریم و تقليد کنیم و در این گونه امور سعی و کوشش نمائیم که سواد مطابق اصل بلکه دقیق تر از اصل باشیم طبعاً باید پرورثه کوی عشق! را هم پیاده کنیم که چیزی نیست جز مرحله تطبیق عملی و خارجی همان دروسی که بصورت ذهنی و سمعی و بصری از مطبوعات و مجلات آموزنده و از فیلم‌های سینما و تلویزیون و از جاهای دیگر آموخته شده است.

نزدیکترین این «بیوتات» - به محل سکونت حقیر خانه‌ای است با تابلوی «بیت سلمی» در چند قدمی «ساحة البرج» - من کز شهر - ، و طبیعاً دیدن آن بی‌درنگه بادآوران بیت حافظ که عجب مناسب افتاده است :

منزل سلمی - که بادش هردم از مامد سلام ۱ -

پرسدای کاروانان بینی و بانگه جرس ۱

* * *

برای آنان که بوق و کرنا برداشته و طبل و دهل بدست گرفته، ایران و ایرانی

را به اخذ تمدن فرنگی فرا می خوانند و می خواهند می باید برخورد با اینگونه مظاهر «تمدن فرنگی» که چه در اروپا و چه در شرق خود باخته از نمودهای بارز آن بشماراست عبرت و بانگ بیدار باشی باشد.

این «تمدن» که حضرات را آن چنان فریفته و دلباخته خویش ساخته است ، چه در غرب و چه در شرق بشریت را اکنون چهار اسبه به سوی دارالبوار می کشاند . و محیط اجتماعات را هر لحظه فاسدتر و منحطتر و لجن بارتر می سازد . در غرب دلشان خوش است که در جوار این فساد وحشتزا صنعت و تکنیکشان به این پایه رسیده و روز به روز رو به پیشروی است، در این سوی دنیا این دلخوشی را هم ندارند و از «اخذتمدن فرنگی» که مقدسات ملی و مذهبی و سنت و رسوم و آداب و عادات چندین هزار ساله را پایش سر بریدند و فدا کردند و قربانی مقدم میمنت شیم مسعودش داشتند ، جز همین فسادبنیان کن بنیاد برآفکن بهره ای نبرندند و سودی نیاندوختند . نمیدانم بالاخره کاوه نویسان اسبق و پیروان مکتبشان قاتع شدند که «اخذبی قیدوش ر این تمدن» و «سر تاپا فرنگی شدن ایرانی» راه علاج عقب ماندگی ها و نابسامانیها نتواند بود یانه ؟

* * *

میان شهر و فرودگاه پاره ای از پایتخت های دیگر عربی چون دمشق و قاهره و کویت مسافت زیادی فاصله نیست . در مسیر فرودگاه از مناظر جالب منظره فضای سبز بیروت است مرکب از تعداد بیشماری درخت کاج سرسبز که در چند منطقه وسیع غرس شده ، و درختان چنان انبوه و یکنواخت که گوئی براین مسافت بسیار چشم سبزی سایه افکنده است ۱ .

در نزدیکی فرودگاه کوههای پوشیده از درخت وسیعه شرق و شمال شرق بیروت هویتا می شود .

لبانی که میگویند و میشنوید با آب و هوای لطیف و بیلاقات پاکیزه و خوب دراین کوهها پیش این کوههای است . و گرفته در بیروت با این آب و هوای گرم ساحلی این چند دوزن پوستمان کنده شده است .

به خصوص آنکه گاهی ابر هم بالا می آید و آسمان بیروت را میپوشاند که آن وقت باید گفت :

گل بود و به سبزه نیز آراسته شد

* * *

برای بدرقه دوستی بفرودگاه رفقیم ، عزیزی یاد آور جریان حمله هوائی اسرائیل با این فرودگاه شدو خصوصیات آن را با تطبیق بر موضع مربوط بیان نمود که در حد خود جالب

وازنظری نیز اسف آورد بود.

او می گفت : دد ماجرای حمله هواپیماهای اسرائیلی در نقطه‌ای که نشان داد و قریب پکند متر با ساختمان سالن فرودگاه فاصله داشت - فرود آمدند . را داراهای مرکز فرودگاه گویا چیزی نشان نداده بودند . سربازان اسرائیلی از هواپیماها پائین پریدند و نخست چند تیر هوایی بسوی ساختمان شلیک کردند که در نتیجه کلیه کسانی که در آنجا بودند اعم از پلیس و افسران و مردم و کارکنان و مأموران متحداً القول والعمل پای به گریز نهادند و در مدت چند دقیقه سالن خالی شد .

آنکاه سربازان اسرائیلی که تا آن لحظه خود را به سالن رسانده بودند به درون آمدند و یک تن از آنان مقابل در درودی سالن ایستاد . بقیه السیف دقیقه‌ای چند در درون با استراحت و رفع خستگی پرداختند و گویا با خود از اسرائیل وستنی « نیز آورده بوده‌اند که مصروف داشته و لیوان‌ها را بر جای نهاده بودند تا ناظران را عبرتی باشد ! سپس بیرون آمده ، به سوی هواپیماهای موجود در باند فرودگاه رفتند که تعداد آنها که ۱۴ می‌رسیده است . هریک از هواپیماها را با پرتاب نارنجکی به درون آن به دیار بر هوت روانه داشتند و سپس باتانی وطمأنیه کامل بر مراکب خود نشستند و به هوا برخاستند . پلیس انتظامی و مأموران سپاهی و نظامی گویا دمپانزده دقیقه‌ای بعد سرمه دستند و می‌بینند که مهاجمان از ترس آنان اگر یخته‌اند .

در همین هنگام پیش و پس آن فریاد رعدآسای « موعد نافی تل ایب » و « نحط، المدو » و « نقضی علی اسرائیل » از رادیوهای عربی در پایتخت ها و شهرها و نقاط مختلف جهان عرب و دیگر جهان‌ها طنین افکن ، و نمایانندۀ قدرت و نیروی قاهره « الجيش العربي المظفر » و رهبران انقلابی آن و نوید دهنده پیروزی قاطع و حتمی اعراب در آینده بسیار تزدیک بودا

تبیین مسیحی

به اطاعت که بازگشتم دیدم جزوی ای عربی روی میز است . گویا در موقع سرویس آنجا نهاده بودند . جزوی در دعوت بمذهب مسیحی بود . هم خوب نوشته شده بود و هم خوب بچاپ رسیده بود . حتی مثل منی که حوصله خواندن این جور چیزها را مطلقاً ندارم علاقمند شدم تا آخر آنرا مروی بکنم . بعد معلوم شد که مبشران نسرینه و مادینه مسیحی هر روز به هتل‌ها و مؤسسات سرمی زنند و خلاقی را برآ را داشت ! ارشاد می‌کنند .

نظیر این وضع را در ایران و دیگر کشورها هم میبینیم . مسیحیت با امکانات وسیعی که در اختیار دارد بطور منظم و پیکر مشغول تبلیغ است و از پیش هم میبرد . هیچ جای عصبانی شدن هم نیست . «ناموس آفرینش» است که هر کس لیاقت بیشتر و پشتکار زیادتر و نیبات قدم فزوون ترونقلم و تشكیلات بهترداشته باشد موفق تر خواهد بود . ما هم اگر «عرضه» داشتیم و مرد میدان بودیم همین کار را میکردیم و طبعاً با شناساندن مکتب جامع الاطراف خود پیروزی ما قاطع و صدرصد بود . نمینشتم بجای کار مثبت و اساسی کتاب بنویسیم و تحقیق کنیم درباره روابط تبیه و استعمال درست ، استعمال مسیحیت را تقویت میکند و تبیه مقدمه و مؤخره آن است ، به قول آقایان اهل علم «ثم ماذا؟»، من باید بینم خودم در این دنیا و انسا چه کاری برای دین و آلهٔ و مکتب و مردم کرده‌ام و تا چه حد وظیفه «پاسداری» و «نگهبانی» ام را انجام داده‌ام .

«ماها» فقط بلدیم بنویسیم برای مسیحی‌ها مضمون کوک‌کنیم ، و دل خودمان را به این خوش داریم که اسلام پسون «به ذات خود ندارد عیبی» خودش در آفریقا مشغول پیغافتگاری است .

غافل از اینکه این ساز را نهیز دیگران سر دادند تمام‌آن بیشتر بخواب خوش‌گوشی فرو برند و زمینه را برای خویش مصنّاً و مخلّاً سازند ، و به عبارت دیگر تا بیشه‌تهی ماند و دلیر بدان درآیند .

با اندکی دوراندیشی می‌توان وضع آینده را در چنین زمینه‌ای تشخیص داد . آینده‌ای که متأسفانه بدنفع ما و مکتب ما نخواهد بود .

* * *

در برابر این آمادگی و فعالیت و کوشش همه جانبه وضع تبلیغات اسلامی و به خصوص شیعی در این دیار بسیار تأثیرآور است . مقصود از تبلیغاتی که می‌گوییم نه اینست که برنامه و فعالیتی برای معرفی اسلام و تشیع داشته باشند ، اینکه پیشکش‌شان و پیشکش‌مان ، حتی برای خودشان و برای فرزندان و جوانانشان هم برنامه مذهبی ندارند .

نهایه دارد